



MISSIONÁRIOS DE SÃO CARLOS  
**SCALABRINIANOS**  
REGIÃO NÓSSA SENHORA MÃE DOS  
MIGRANTES - AMÉRICA DO SUL

NOVENA EM HONRA A

# SÃO CARLOS BORROMÉU



**Fontes:**

- Bíblia CNBB
- Angelo Biancotti, Carlos Borromeu, A Renovação Veio de Milão, Ed. Vozes, Petrópolis, 1965
- Carla e Gianfranco Frinzi, Carlos Borromeu, Ed. Salesiana Dom Bosco, São Paulo, 1986.
- Uma Voz Atual, Ed. Loyola, São Paulo, 1989.
- Biografia de São Carlos Borromeu: Disponível em: <<https://franciscanos.org.br/vidacrista/calendario/sao-carlos-borromeu/>>. Acesso em 22 de outubro de 2024.



MISSIONÁRIOS DE SÃO CARLOS  
**SCALABRINIANOS**

**EXPEDIENTE**

**Elaboração**

P. Evandro Antônio Cavalli, CS

**Capa**

Gabriel Pinsetta

**Revisão**

Vitor da Cruz Azevedo

**Projeto Gráfico e Diagramação**

Lucas A. Santos

**Colaboração e Tradução**

Oscar Ruben López Maldonado

**Produção Final**

Departamento Regional de Comunicação

2024

NOVENA EM HONRA A

*SÃO CARLOS*  
*BORROMEU*

## SUMÁRIO

---

Biografia de São Carlos Borromeu.....	5
Introdução.....	8
1º dia - A família, berço da fé e do amor ao próximo.....	9
2º dia - Os sonhos inocentes de um menino.....	10
3º dia - A ousadia de um jovem santo.....	12
4º dia - Reformar a Igreja começando de si mesmo .....	13
5º dia - O coração do pastor chora e a alma do santo consola...	15
6º dia - O homem franzino, esperança dos pobres! .....	17
7º dia - Amanhã pode ser tarde demais para se fazer o bem!....	19
8º dia - Na humildade está a grandeza de uma pessoa.....	21
9º dia - Exemplo maravilhoso!.....	23
Conclusão.....	25
Oração a São Carlos Borromeu .....	27
Oração a São Carlos (Cardeal Maria Martini).....	27

## BIOGRAFIA DE SÃO CARLOS BORROMEU

---

Carlos, o segundo filho de Gilberto, nasceu aos 2 de outubro de 1538. Menino ainda revelou ótimo talento e uma inteligência rara. Ao lado destas qualidades, manifestou forte inclinação para a vida religiosa, pela piedade e o temor a Deus. Era seu prazer construir altares minúsculos, diante dos quais, em presença dos irmãos e companheiros de idade, imitava as funções sacerdotais que tinha observado na Igreja. Era mero brinquedo infantil. O amor à oração e o aborrecimento aos divertimentos profanos, eram sinais mais positivos da vocação sacerdotal. O ano de 1562 veio a Carlos a graça do sacerdócio.

No silêncio da meditação, lançou Carlos planos grandiosos para a reorganização da Igreja Católica. Estes todos se concentraram na ideia de concluir o Concílio de Trento. De fato, era o que a Igreja mais necessitava, como base e fundamento da renovação e consolidação da vida religiosa. Carlos, sem cessar, chamava a atenção do velho tio para esta necessidade, reclamada por todos os amigos da Igreja. De fato, o Concílio se realizou, e não exageramos se apontamos Carlos como força motriz daquela grandiosa atuação da vida católica.

Carlos quis ser o primeiro a executar as ordens da nova lei, ainda que por esta obediência tivesse de deixar a posição, para ocupar outra inferior. Carlos sabia muito bem que a caridade abre os corações também à religião. Por isto foi que grande parte da receita pertencia aos pobres, reservando ele para si só o indispensável. Heranças ou rendimentos que lhe vinham dos bens de família, distribuía-os entre os desvalidos. Tudo isto não aguenta comparação com as obras de caridade que o arcebispo praticou, quando em 1569-1570 a fome e uma epidemia, semelhante à peste, invadiram à cidade de Milão.

Não tendo mais do seu para dar, pedia em pessoa esmolas para os pobres e abria assim fontes de auxílio, que teriam ficado

fechadas. Quando, porém, em 1576 a cidade foi visitada pela peste, e o povo abandonado pelos poderes públicos, não tinha outro recurso senão o bispo; este, para não falar na ereção de hospitais e lazaretos que mantinha, visto que ninguém se compadecia do povo, ainda procurava os pobres doentes de que ninguém lembrava, consolava-os e dava-lhes os santos sacramentos.

Tendo-se esgotado todas as fontes de recurso, Carlos lançou mão de tudo o que possuía, para amenizar a triste sorte dos doentes. Mais de cem sacerdotes tinham pago com a vida, na sua dedicação e serviço aos doentes. Deus conservava a vida do arcebispo, e este se aproveitou da ocasião para dizer duras verdades aos ímpios e ricos esquecidos de Deus.

Gregório XIII, como infundadas não só rejeitou as acusações, mas ainda recebeu Carlos Borromeu em Roma, com as mais altas distinções. Em resposta a este gesto do Papa, o governador de Milão, organizou no primeiro domingo da Quaresma de 1579, um indigno préstio, carnavalesco pelas ruas de Milão, precisamente à hora da missa do arcebispo. O mesmo governador, que tanta guerra ao Prelado movera, e tantas hostilidades contra São Carlos estimulara, no leito de morte reconheceu o erro e teve o consolo da assistência do santo bispo na hora da agonia.

Seu sucessor, Carlos de Aragão, duque de Terra Nova, viveu sempre em paz com a autoridade eclesiástica. O arcebispo gozou deste período só dois anos. Quando em outubro de 1584, como era de costume, se retirara para fazer os exercícios espirituais, teve fortes acessos de febre, a que não ligava importância e dizia: “Um bom pastor de almas, deve saber suportar três febres, antes de se meter na cama”. Os acessos renovaram-se e consumiram as forças do arcebispo.

Provido dos santos sacramentos, expirou aos 3 de novembro de 1584. Suas últimas palavras foram: “Eis Senhor, eu venho, vou já”. São Carlos Borromeu tinha alcançado a idade de apenas 46 anos, e

a sua morte foi muito pranteada. Carlos Borromeu foi beatificado em 1602, pelo Papa Clemente VIII e, depois, canonizado em 1610, por Paulo V. Desde então, seus restos mortais descansam na Cripta da Catedral de Milão. A sua festividade é celebrada no dia 4 de novembro. Data importante para os Missionários de São Carlos, Scalabrinianos, que receberam do Fundador, São João Batista Scalabrini, São Carlos Borromeu como patrono e protetor.

## INTRODUÇÃO

---

Irmãos e irmãs, buscando a inspiração na vida do grande santo da Igreja e patrono da Congregação dos Missionários e Missionárias de São Carlos, queremos rezar a Deus, por sua intercessão, e obter os favores divinos para nós e para a humanidade, a fim de que o mundo seja um lugar melhor para todos.

## 1º DIA

### A FAMÍLIA, BERÇO DA FÉ E DO AMOR AO PRÓXIMO

---

#### **O Evangelho (Mt 2,13-15)**

O anjo do Senhor apareceu em sonho a José e lhe disse: “Levante-se, toma o menino e sua mãe e foge para o Egito! Fica lá até que eu te avise, porque Herodes vai procurar o menino para matá-lo”. José levantou-se, de noite, com o menino e a mãe, e retirou-se para o Egito; e lá ficou até a morte de Herodes. Assim se cumpriu o que o Senhor tinha dito pelo profeta: “Do Egito chamei o meu filho”.

#### **A vida**

A família é a base para qualquer pessoa. Os pais de Carlos Borromeu eram pessoas de muita fé e grande generosidade e bondade de coração. Inculcavam nos filhos uma educação religiosa de devoção ao Santíssimo Sacramento e de oração diária. Ensinaram a caridade com o exemplo. Todos os dias, antes de sentar à mesa, o pai distribuía alimento e dinheiro aos pobres e peregrinos e, costumava repetir: “se eu me preocupar com os pobres, Deus protegerá meus filhos”.

#### **A prece**

Por intercessão de São Carlos Borromeu, rezemos a Deus pelas nossas famílias:

**Ó glorioso São Carlos, confiamos nossas famílias à vossa intercessão e prece para que, com o auxílio de Deus, os pais amem, cuidem e eduquem bem seus filhos e estes sejam amáveis e dóceis a seus pais, e que nossos lares sejam lugares de paz, afeto, caridade e fé. Amém.**

**São Carlos Borromeu, rogai por nós.**

## 2º DIA

### OS SONHOS INOCENTES DE UM MENINO

---

#### **O Evangelho (Lc 2,43-49)**

Terminados os dias da festa, enquanto eles voltavam, Jesus ficou em Jerusalém, sem que seus pais percebessem. Pensando que se encontrasse na caravana, caminharam um dia inteiro. Começaram então a procurá-lo entre os parentes e conhecidos. Mas, como não o encontrassem, voltaram a Jerusalém, procurando-o. Depois de três dias, o encontraram no templo, sentado entre os mestres, ouvindo-os e fazendo-lhes perguntas. Todos aqueles que ouviam o menino ficavam maravilhados com sua inteligência e suas respostas. Quando o viram, seus pais ficaram comovidos, e sua mãe lhe disse: “Filho, por que agiste assim conosco? Olha, teu pai e eu estávamos angustiados, à tua procura!” Ele respondeu: “Por que me procuráveis? Não sabieis que eu devo estar naquilo que é de meu Pai?”

#### **A vida**

Certo dia, o castelo do conde Borromeu entrou em polvorosa. O menino Carlos havia sumido. Um dos domésticos o encontrou retirado sozinho, concentrado em agrupar algumas maças numa determinada ordem. “Senhor Carlos, estávamos à sua procura, ficamos todos preocupados!”. “Por que me procuravam? Estou ocupado em arrumar o mundo”, foi a tranquila resposta do menino. Em outra ocasião, sua irmã chegou até ele: “Carlos, posso brincar com você?”. “Venha, Isabel, mas eu não estou brincando: estou construindo um altar. Quando eu for grande, vou ser padre e rezar muitas missas!”. Nos sonhos inocentes de um menino, um santo se moldava.

### **A prece**

Por intercessão de São Carlos Borromeu, rezemos a Deus pelas crianças:  
**Ó glorioso São Carlos, confiamos as crianças à vossa intercessão e prece para que conservem a pureza e a inocência, aspirem a grandes ideais e desejem as coisas de Deus. Amém.**

**São Carlos Borromeu, rogai por nós.**

### A OUSADIA DE UM JOVEM SANTO

---

#### **O Evangelho (Mc 1,16-20)**

Caminhando à beira do mar da Galileia, Jesus viu Simão e o irmão deste, André, lançando as redes ao mar, pois eram pescadores. Então disse-lhes: “Segui-me, e eu farei de vós pescadores de homens”. E eles, imediatamente, deixaram as redes e o seguiram. Prosseguindo um pouco adiante, viu também Tiago, filho de Zebedeu, e seu irmão, João, consertando as redes no barco. Imediatamente, Jesus os chamou. E eles, deixando o pai Zebedeu no barco com os empregados, puseram-se a seguir Jesus.

#### **A vida**

De imediato, deixar tudo, seguir outro caminho, exige muita ousadia e coragem! Carlos se viu diante de uma encruzilhada da vida, quando seu irmão mais velho faleceu. Diante do triste fato, abandonou-se nas mãos de Deus: “A morte de Frederico sobreveio por disposição divina a fim de que eu aprendesse a dizer sempre mais adeus a tudo o que é caduco”. De fato, diante da pressão familiar para que se casasse, continuasse a estirpe da família e assumisse os seus bens e negócios, Carlos, na contramão, pediu para ser ordenado sacerdote: “Agora casei-me com a esposa que há tanto tempo venho desejando e amando!”.

#### **A prece**

Por intercessão de São Carlos Borromeu, rezemos a Deus pelas vocações: **Ó glorioso São Carlos, confiamos nossos vocacionados e seminaristas à vossa intercessão e prece para que cultivem no coração o germe da vocação recebida e amadureçam uma resposta generosa ao chamado do Senhor. Amém.**

**São Carlos Borromeu, rogai por nós.**

## 4º DIA

### REFORMAR A IGREJA COMEÇANDO DE SI MESMO

---

#### **O Evangelho (Mt 3, 1-8)**

Naqueles dias, apresentou-se João Batista, no deserto da Judéia, proclamando: “Convertei-vos, pois o Reino dos Céus está próximo”. É dele que falou o profeta Isaías: “Voz de quem clama no deserto: Preparai o caminho do Senhor, endireitai as veredas para ele”. A veste de João era feita de pelos de camelo, e ele usava um cinto de couro à cintura; o seu alimento era gafanhotos e mel silvestre. Então Jerusalém, toda a Judéia e toda a região do Jordão saíam à sua procura e, confessando os seus pecados, eram por ele batizados no rio Jordão. Quando viu que muitos dentre os fariseus e os saduceus vinham para o batismo, João lhes disse: “Víboras que sois, quem vos ensinou a fugir da ira que está para chegar? Produzi fruto que mostre vossa conversão”.

#### **A vida**

Na cabeça do jovem Carlos, a palavra reforma começou a ecoar bem cedo. Aos 21 anos de idade, observava, indignado, o desandar da moralidade, dos bons costumes, da vida sacramental e de oração, tanto no clero como no povo. Carlos, em primeira pessoa, assumiu decididamente os decretos do Concílio de Trento e passou a pô-los em prática, adotando um estilo de vida mais austero: menos empregados, menos pompas, mais oração e caridade. “Se todos os cardeais se assemelhassem em santidade e pureza de fé a esse, o mais jovem dentre nós, não haveria necessidade de fazer reforma alguma para a Igreja”, afirmou a seu respeito o cardeal português, Bartolomeu dos Mártires.

### **A prece**

Por intercessão de São Carlos Borromeu, rezemos a Deus pela nossa conversão:

**Ó glorioso São Carlos, nos confiamos à vossa intercessão e prece para que vejamos alcançados pela graça de Cristo e transformados em nossas más ações. Produzindo bons frutos de conversão, vejamos exemplo e estímulo para os outros. Amém.**

**São Carlos Borromeu, rogai por nós.**

## 5º DIA

### O CORAÇÃO DO PASTOR CHORA E A ALMA DO SANTO CONSOLA

---

#### *O Evangelho (Jo 10,11-16)*

“Eu sou o bom pastor. O bom pastor dá a vida por suas ovelhas. O assalariado, que não é pastor e a quem as ovelhas não pertencem, vê o lobo chegar e foge; e o lobo as ataca e as dispersa. Por ser apenas um assalariado, ele não se importa com as ovelhas. Eu sou o bom pastor. Conheço as minhas ovelhas e elas me conhecem, assim como o Pai me conhece e eu conheço o Pai. Eu dou minha vida pelas ovelhas. Tenho ainda outras ovelhas, que não são deste redil; também a essas devo conduzir, e elas escutarão a minha voz, e haverá um só rebanho e um só pastor”.

#### *A vida*

Carlos Borromeu foi visto, muitas vezes, escondendo o rosto entre as mãos e chorar as misérias da sua querida Milão. Muito lhe doía ver que o verdadeiro sentido da religião havia desaparecido e inúmeros sofrimentos morais e físicos afligiam seu povo. Ele estava firmemente decidido a “salvar almas”. “Até hoje, oferecemos ao povo somente leite, torna-se necessário agora, alimento mais sólido. Não nos limitemos a ser sombras, mas tornemo-nos a encarnação viva daquela disciplina cristã que, com o auxílio de Deus, devemos regular com nossos decretos”. Suas duras palavras, aplicou-as primeiro a si mesmo, convencido de que, como dizia, deveria “ser um exemplo de virtude e um perfeito modelo de vida evangélica”.

### **A prece**

Por intercessão de São Carlos Borromeu, rezemos a Deus pela nossa Igreja Católica:

**Ô glorioso São Carlos, confiamos a nossa Igreja à vossa intercessão e prece para que não se limite a ser apenas uma sombra no mundo, mas a encarnação viva dos valores do evangelho que transformam e elevam as realidades terrenas e o próprio ser humano. Amém.**

**São Carlos Borromeu, rogai por nós.**

## 6º DIA

### O HOMEM FRANZINO, ESPERANÇA DOS POBRES!

---

#### **O Evangelho (Lc 16,19-26)**

Havia um homem rico, que se vestia com roupas finas e elegantes e dava festas esplêndidas todos os dias. Um pobre, chamado Lázaro, cheio de feridas, ficava sentado no chão junto à porta do rico. Queria matar a fome com as sobras que caíam da mesa do rico, mas, em vez disso, os cães vinham lamber suas feridas. Quando o pobre morreu, os anjos o levaram para junto de Abraão. Morreu também o rico e foi enterrado. Na região dos mortos, no meio dos tormentos, o rico levantou os olhos e viu de longe Abraão, com Lázaro ao seu lado. Então gritou: ‘Pai Abraão, tem compaixão de mim! Manda Lázaro molhar a ponta do dedo para me refrescar a língua, porque sofro muito nestas chamas’. Mas Abraão respondeu: ‘Filho, lembra-te de que durante a vida recebeste teus bens e Lázaro, por sua vez, seus males. Agora, porém, ele encontra aqui consolo e tu és atormentado. Além disso, há um grande abismo entre nós: por mais que alguém desejasse, não poderia passar daqui para junto de vós, e nem os daí poderiam atravessar até nós’.

#### **A vida**

Um período de terrível carestia afligiu o povo milanês. Ninguém queria prestar ouvidos aos apelos da gente faminta. O coração de Carlos não podia permanecer indiferente e ele atirou-se à obra de prover pão para todos, com a força e a caridade que o coração lhe ditava. Ao redor da casa episcopal formou-se um acampamento da miséria. Cotidianamente, eram socorridas mais de três mil pessoas, e por vários meses. As provisões do cardeal, porém, terminaram rapidamente. O esmoler da casa, preocupado com a falta de recursos, apresentou a Carlos a bolsa de dinheiro completamente vazia: “E agora, quem proverá?”. Com muita serenidade e confiança, respondeu-lhe: “A Divina Providência”.

De fato, o que enchia a bolsa vazia era a esmola secreta de doações anônimas, que chegava de todas as partes. Carlos saía à procura dos pobres e famintos que, quando viam aparecer a sua figura emagrecida e irradiante, enchiam-se de esperança.

### **A prece**

Por intercessão de São Carlos Borromeu, rezemos a Deus pelos pobres e famintos:

**Ó glorioso São Carlos, confiamos os pobres e famintos à vossa intercessão e prece para que sempre encontrem uma pessoa de bem, que não os trate com indiferença, mas com generosidade de coração forneçam o necessário para saciar a fome e ter uma vida digna. Amém.**

**São Carlos Borromeu, rogai por nós.**

## 7º DIA

### AMANHÃ PODE SER TARDE DEMAIS PARA SE FAZER O BEM!

---

#### **O Evangelho (Lc 10,30-37)**

“Certo homem descia de Jerusalém para Jericó e caiu nas mãos de assaltantes. Estes arrancaram-lhe tudo, espancaram-no e foram-se embora, deixando-o quase morto. Por acaso, um sacerdote estava passando por aquele caminho. Quando viu o homem, seguiu adiante, pelo outro lado. O mesmo aconteceu com um levita: chegou ao lugar, viu o homem e seguiu adiante, pelo outro lado. Mas um samaritano, que estava viajando, chegou perto dele, viu, e moveu-se de compaixão. Aproximou-se dele e tratou-lhe as feridas, derramando nelas óleo e vinho. Depois colocou-o em seu próprio animal e o levou a uma pensão, onde cuidou dele. No dia seguinte, pegou dois denários e entregou-os ao dono da pensão, recomendando: ‘Toma conta dele! Quando eu voltar, pagarei o que tiveres gasto a mais’. Na tua opinião – perguntou Jesus [ao doutor da lei] –, qual dos três foi o próximo do homem que caiu nas mãos dos assaltantes?” Ele respondeu: “Aquele que usou de misericórdia para com ele”. Então Jesus lhe disse: “Vai e faze tu a mesma coisa”.

#### **A vida**

De boca em boca, uma palavra terrível se faz ouvir: a peste! Em seu coração de pai, Carlos sofre por cada filho atingido pela doença e se angustia em ver que muitos morrem em condições desumanas, sem ninguém para lhes assistir, sem uma palavra de conforto e sem os sacramentos da Igreja. “Pai, todos nos abandonaram, dai-nos, ao menos, vossa bênção!”, suplicam-lhe os contaminados. Carlos se afligia: “Eu tardo em prestar auxílio, enquanto deveria com o exemplo induzir os outros à piedade. Não demorarei. Com a ajuda de Deus, cumprirei o dever até o fim.” Ei-lo, então, pessoalmente, visitando os doentes,

confortando-os, abençoando-os, preparando os moribundos para uma morte cristã.

### **A prece**

Por intercessão de São Carlos Borromeu, rezemos a Deus pelas pessoas doentes:

**Ó glorioso São Carlos, confiamos as pessoas doentes à vossa intercessão e prece para que alcancem de Deus a cura de suas enfermidades, o restabelecimento de suas forças físicas e a serenidade diante da limitação da saúde. Amém.**

**São Carlos Borromeu, rogai por nós.**

### NA HUMILDADE ESTÁ A GRANDEZA DE UMA PESSOA

---

#### **O Evangelho (Mt 18, 1-4)**

Os discípulos aproximaram-se de Jesus e perguntaram: “Quem é o maior no Reino dos Céus?” Jesus chamou uma criança, colocou-a no meio deles e disse: “Em verdade vos digo, se não vos converterdes e não vos tornardes como crianças, não entrareis no Reino dos Céus. Quem se faz pequeno como esta criança, esse é o maior no Reino dos Céus. E quem acolher em meu nome uma criança como esta, estará acolhendo a mim mesmo”.

#### **A vida**

Do húmus da terra, crescem grandes plantas; da humildade do coração, grandes homens. O brasão da família Borromeu traz a palavra humilitas (humildade) e, acima dela, com aparente contradição, uma bela coroa, a lembrar que o poder de Deus se manifesta através das almas pequeninas. Humilitas foi o lema que acompanhou a vida de São Carlos. Despojou-se da própria nobreza e dignidade para tornar-se humilde com os humildes.

Certa vez, encontrou pelo caminho um menino que não sabia falar, mas que começou a saudá-lo festivamente. Carlos aproximou-se dele, abraçou-o e caminharam lado a lado por um bom tempo.

Numa de suas visitas pastorais, Carlos estava ardendo em febre e foi forçado a se acamar num pobre leito de um camponês. Quando o encontraram naquelas condições, ouviram surpresos de sua boca: “Fui eu mesmo a escolher tal cama, pois Jesus, na cruz, estava muito pior, enquanto eu repouso otimamente neste estábulo entre uma vaca e um burrinho. E pensai que, além do resto, estou bem longe de ser o Menino Jesus e vós um dos Reis Magos!”.

### **A prece**

Por intercessão de São Carlos Borromeu, rezemos a Deus para sermos pessoas humildes:

**Ó glorioso São Carlos, nos confiamos à vossa intercessão e prece para que nos alcance de Deus a graça da humildade e de progredir na perfeição da santidade de vida. Amém.**

**São Carlos Borromeu, rogai por nós.**

## 9º DIA

### EXEMPLO MARAVILHOSO!

---

#### **O Evangelho (Mt 25,31-36.40)**

Quando o Filho do Homem vier em sua glória, acompanhado de todos os anjos, ele se assentará em seu trono glorioso. Todas as nações da terra serão reunidas diante dele, e ele separará uns dos outros, assim como o pastor separa as ovelhas dos cabritos. E colocará as ovelhas à sua direita e os cabritos, à sua esquerda. Então o Rei dirá aos que estiverem à sua direita: 'Vinde, benditos de meu Pai! Recebei em herança o Reino que meu Pai vos preparou desde a criação do mundo! Pois eu estava com fome, e me destes de comer; estava com sede, e me destes de beber; eu era forasteiro, e me recebestes em casa; estava nu e me vestistes; doente, e cuidastes de mim; na prisão, e fostes visitar-me'. 'Em verdade, vos digo: todas as vezes que fizestes isso a um destes mais pequenos, que são meus irmãos, foi a mim que o fizestes!'.

#### **A vida**

Convicto de que toda obra de renovação deveria começar a partir de si mesmo, Carlos, colocou-se como exemplo a ser seguido por outros. São João Batista Scalabrini identificou-se profundamente com São Carlos Borromeu, espelhou-se nele para sua vida pessoal de santidade e sua missão de bispo. Em sua carta Aos missionários para os italianos nas Américas (Placência, 1892), assim escreveu:

*"De agora em diante, honrar-vos-eis de chamar-vos Missionários de São Carlos.*

*São Carlos! Ele era, como disseram muito bem, um daqueles homens de ação que não hesita, não se divide, não volta atrás; que, em cada ato, atira-se com toda a força da própria convicção,*

*com toda a energia da própria vontade, com a totalidade do seu caráter, com todo o seu ser, e triunfam.*

*São Carlos! Exemplo maravilhoso de impávida constância, de generosa paciência, de ardente caridade, de iluminado zelo, incansável, magnânimo, virtudes essas que tornam o homem, um verdadeiro Apóstolo de Jesus Cristo. Ele tem sede de almas. Não deseja senão almas, nada pede a não ser almas, nada quer a não ser almas: Dá-me almas e fica com o resto, vai repetindo; e precisamente para ganhar almas para Jesus Cristo, meu Deus, o que não fez, o que não suportou, o que não falou!*

*São Carlos! Este é um nome que o Missionário católico jamais deveria escutar sem sentir-se inflamado pelo mais nobre, pelo mais vivo entusiasmo, sem sentir-se profundamente comovido (...).*

*Caríssimos, espelhai-vos nele, recomendai-vos a ele, colocai nele toda a vossa confiança e tereis a certeza de sua proteção.”*

### **A prece**

Por intercessão de São Carlos Borromeu, rezemos a Deus pelos Missionários e Missionárias de São Carlos:

**Ó glorioso São Carlos, confiamos à vossa intercessão e prece os Missionários e as Missionárias da Congregação Scalabriniana, que vos tem como Patrono, para que, com ardente caridade e incansável zelo, ganhem almas para Jesus Cristo. Amém.**

**São Carlos Borromeu, rogai por nós.**

## CONCLUSÃO

---

Ao terminarmos esta novena, inspirados pelo exemplo e pela santidade de São Carlos Borromeu, sentimo-nos mais fortes e encorajados na fé, na esperança e na caridade. Confiando-nos à sua intercessão, suplicamos:

São Carlos, imitador do bom Pastor,  
**rogai por nós.**

São Carlos, pregador do reino de Deus,  
**rogai por nós.**

São Carlos, reformador da Igreja e da sociedade,  
**rogai por nós.**

São Carlos, humilde servo do povo,  
**rogai por nós.**

São Carlos, homem de oração e ação,  
**rogai por nós.**

São Carlos, homem de constância e paciência,  
**rogai por nós.**

São Carlos, homem de caridade e justiça,  
**rogai por nós.**

São Carlos, defensor da família e da Igreja,  
**rogai por nós.**

São Carlos, amante da Eucaristia e da cruz,  
**rogai por nós.**

São Carlos, devoto de Maria Santíssima,  
**rogai por nós.**

São Carlos, auxílio dos pobres e necessitados,  
**rogai por nós.**

São Carlos, exemplo de pobreza e santidade,  
**rogai por nós.**

São Carlos, consolo dos aflitos e enfermos,  
**rogai por nós.**

São Carlos, promotor das vocações,  
**rogai por nós.**

São Carlos Borromeu, nosso protetor e guia,  
**rogai por nós.**

## ORAÇÃO A SÃO CARLOS BORROMEU

---

Glorioso patrono São Carlos,  
grande amigo de Deus e protetor dos pobres,  
doentes e desamparados;  
a exemplo de Cristo te fizeste pobre para melhor  
servir os irmãos em suas necessidades.  
Nós te pedimos, neste dia, que, do céu,  
continues a abençoar as famílias e comunidades,  
a interceder pelos jovens e crianças,  
a fortalecer os missionários  
e confortar os que padecem toda espécie de sofrimento.  
Intercede junto a Deus pelas nossas necessidades  
e por todos os que invocam tua proteção e querem seguir  
teu exemplo de vida cristã.  
Amém.

## ORAÇÃO A SÃO CARLOS (CARDEAL MARIA MARTINI)

---

Deus, Pai de misericórdia, nós te adoramos, te louvamos e  
agradecemos ao recordar São Carlos porque lhe permitiste  
contemplar intensamente o amor de teu Filho crucificado.

Tu sustentaste nele a oração e o jejum com a consolação do Espírito  
e acendeste em seu coração a chama de uma caridade imensa.

Tu o fizeste amigo dos pobres e dos doentes, lhe deste coragem contra  
toda a injustiça, tornaste-o forte nos sofrimentos e nas provas.

Suplicamos-te, ó Pai, pela intercessão de nosso santo patrono,  
acende também em nosso coração a chama que ilumina e aquece  
a noite do mundo e fortalece nossa vontade de contemplar a face  
de teu Filho junto com Maria, nossa Mãe, com todos os amigos e  
santos do céu e da terra.

Amém.



MISSIONÁRIOS DE SÃO CARLOS  
**SCALABRINIANOS**

REGIÃO NOSSA SENHORA MÃE  
DOS MIGRANTES - AMÉRICA DO SUL

-  Rua Huet Bacelar, 657 - Ipiranga, SP
-  [scalabrinianos.com](http://scalabrinianos.com)
-    [scalabrinianosamericadosul](http://scalabrinianosamericadosul)
-  [faleconosco@scalabrinianos.com](mailto:faleconosco@scalabrinianos.com)